



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 18 mars 2009**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil municipal du 30 mars 2009

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée du conseil d'agglomération du 2 avril 2009

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* - 1094452001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la phase 2 des travaux d'étanchéisation de la dalle de toit et des travaux de drainage sur les secteurs aménagés en stationnements et jardins communautaires du réservoir d'eau potable Châteaufort

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* - 1093493001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour les travaux de prolongement d'une gaine métallique de protection sur une conduite principale d'aqueduc de 900 mm de diamètre dans l'arrondissement Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles
District(s) : Rivière-des-Prairies

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Police , Direction de l'administration* - 1093997003

Conclure avec la firme Louis Garneau sports inc., une entente cadre d'une durée de 3 ans, pour la confection et la fourniture de chandail sous-vêtements respirant-manche courte, suite à l'appel d'offres public #08-10922 - 3 soumissionnaires

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM *Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement* - 1081182002

Conclure avec la firme Longus Équipement inc., une entente-cadre collective d'une durée de 36 mois, pour la fourniture de pièces authentiques de marque New Holland, suite à l'appel d'offres 08-10824 (1 soum.)

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* - 1094752001

Octroyer un contrat de 13 578 072,38 \$ au Consortium Filtrum / Siemens pour l'achat et l'installation d'équipements permettant de générer l'hypochlorite de sodium aux usines de production d'eau potable Atwater et Charles-J. Des Baillets et pour l'approvisionnement en sel pour 5 ans (2 soumissionnaires).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1093334015

Octroyer à SPG Hydro International un contrat de 247 603,73 \$ pour la fourniture de services de plongeurs et d'équipements pour l'inspection d'infrastructures (3 soumissions reçues)

Contrat de construction

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1094140001

Autoriser le transfert de 200 000,00 \$ du poste « dépenses incidentes » au poste « travaux contingents » au contrat octroyé à « Norgéreq Ltée », pour la réalisation des travaux de rénovation de la station de pompage McTavish (bâtiment 0270) (résolution CG08 0060); majorer le montant du contrat de 5 827 400,27 \$ à 6 027 400,27 \$.

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883002

Octroyer un contrat à Bentech Construction inc. au montant de 3 298 841,86 \$ pour la reconstruction d'un égout pluvial, d'un égout sanitaire et d'une conduite d'eau secondaire, de la chaussée et des trottoirs, là où requis, dans le boulevard Gouin, de la rue Saint-Georges à la limite Est de l'Arrondissement. Arrondissement: L'Île-Bizard-Sainte-Geneviève. (Appel d'offres # 9591 / 6 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève
District(s) : Sainte-Geneviève

Contrat de construction

CE L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Direction des travaux publics et de l'ingénierie - 1093152003

Autoriser une dépense additionnelle de 5 126,83\$, taxes incluses, dans le cadre du contrat octroyé à M.P.Eco inc. en vertu de la résolution CE08 0951 pour les travaux de mise à niveau de la station de pompage Saint-Antoine, majorant ainsi le montant du contrat de 167 950,10\$ à 173 076,93\$

District(s) : Sainte-Geneviève

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1081511008

Octroyer un contrat de 2 171 601,97 \$ à La Compagnie Meloche inc. pour la pulvérisation/ stabilisation au bitume ciment, la réhabilitation par grave-bitume et le revêtement bitumineux, là où requis, dans le boulevard Gouin, de la 1ère Rue au boulevard Lalande - Contrat XXXV (P.R.R. 2008 - réseau artériel) - Appel d'offres public 9558 (5 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Pierrefonds-Roxboro
District(s) : Est

Contrat de construction

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*
1091698001

Octroyer un contrat au montant de 465 885,92 \$, à B.P. Asphalte inc. pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, dans la rue Saint-Patrick, de l'avenue Stirling à l'avenue Dollard. Arrondissement : LaSalle. Contrat I (P.R.R. 2009 - réseau artériel). Soumission 9621 (5 soumissionnaires)

Territoire(s) concerné(s) : LaSalle
District(s) : Cecil-P.-Newman

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*
1094883001

Octroyer un contrat au montant de 818 620,29 \$ à Pavage C.S.F. inc., pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, de mail central et d'îlots, là où requis, sur l'avenue Royalmount, la rue Sherbrooke et le chemin Queen-Mary - Soumission 9623 (5 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce
District(s) : Côte-des-Neiges
Notre-Dame-de-Grâce

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux -*
1094883012

Octroyer un contrat à Mivela Construction inc. au montant de 1 636 439,18 \$ pour la reconstruction de trottoirs, de bordures et d'îlots, là où requis, dans la rue De Salaberry et dans les boulevards Henri-Bourassa et Saint-Laurent. Arrondissement: Ahuntsic-Cartierville. Contrat III (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres # 9629 / 4 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Ahuntsic-Cartierville
District(s) : Ahuntsic
Bordeaux-Cartierville
Sault-au-Récollet

Contrat de construction

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1091681001

Autoriser une dépense additionnelle de 129 485,40 \$, majorant le contrat octroyé à MGB Associés inc. (CG08 0590 - CG08 0242) de 2 014 854 \$ à 2 144 339,40 \$, pour la réalisation des travaux complémentaires sur l'enveloppe de l'édifice de l'Éperon du musée d'archéologie et d'histoire Pointe-à-Callière.

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883013

Octroyer un contrat à Roxboro Excavation inc. au montant de 157 478,93 \$ pour la mise en place d'une grave-bitume, de revêtement bitumineux et de la reconstruction de trottoirs, là où requis, dans le boulevard Saint-Charles, d'un point au sud du boulevard Gouin au boulevard Gouin. Arrondissement: Île-Bizard-Sainte-Geneviève. Contrat V (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres # 9633 / 7 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève
District(s) : Sainte-Geneviève

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883014

Octroyer un contrat à B.P. Asphalte inc. au montant de 920 890,69 \$ pour la reconstruction de trottoirs, de bordures et d'îlots, là où requis, dans la rue Viau et dans la bretelle d'accès à la voie de service de l'autoroute 25. Arrondissement: Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. Contrat X (P.R.R. 2009 - Réseau artériel). (Appel d'offres # 9642 / 4 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve
District(s) : Louis-Riel
Maisonneuve/Longue-Pointe

Contrat de construction

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1094140004

Accorder un contrat à la firme C.GERA construction et gérance de projets inc., de 228 595,58 \$, pour la réalisation des travaux d'implantation d'un système de captation de fumée au Centre de formation du SIM, situé au 6700, rue Notre-Dame Est. Appel d'offres 5347 - (7 soum.) - Autoriser une dépense de 270 000 \$.

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1093954001

Octroyer un contrat de 5 708 171,11 \$ à Gastier M.P. inc. pour les travaux d'augmentation de la capacité de l'entrée électrique de puissance et autres travaux électriques à l'usine de production d'eau potable Pierrefonds - Appel d'offres public 9836 (9 soum.)

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1094134002

Octroyer un contrat de 8 110 960.46 \$ à Sanexen Services Environnementaux inc. pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau potable par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal - Appel d'offres public 9888 (2 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Anjou
Mercier - Hochelaga-Maisonneuve
Montréal-Nord
Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles
District(s) : Ensemble du territoire - Arrondissement

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883015

Octroyer un contrat à Pavages A.T.G. inc. au montant de 204 541,92 \$ pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, sur les voies de service est et ouest du boulevard Louis-Hippolyte-La Fontaine. Arrondissement: Anjou. Contrat VI (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres # 9634 / 5 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Anjou
District(s) : Centre
Ouest

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883018

Octroyer un contrat à Mivela Construction inc. au montant de 1 160 563,82 \$ pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, de mails centraux, de bases et de conduits souterrains d'éclairage, là où requis, dans les boulevards Rosemont et Langelier et dans les rues Saint-Donat et Sherbrooke. Arrondissement: Mercier-Hochelaga-Maisonneuve. Contrat IX (P.R.R. 2009 - Réseau artériel). (Appel d'offres # 9640 / 4 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve
District(s) : Tétreaultville
Louis-Riel

Contrat de construction

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1094134001

Octroyer un contrat 8 996 668,01 \$ à Sanexen Services Environnementaux inc. pour des travaux de réhabilitation de conduites d'eau potable par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal - Appel d'offres public 9887 (3 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce
LaSalle
Le Sud-Ouest
Outremont
Verdun
Ville-Marie
District(s) : Ensemble du territoire - Arrondissement

Contrat de construction

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883023

Octroyer un contrat à Mivela Construction inc. au montant de 430 889,02 \$ pour la reconstruction de trottoirs, de bordures et d'îlots, là où requis, dans les boulevards Jacques-Bizard et Saint-Jean. Arrondissement : Pierrefonds-Roxboro. Contrat XIII (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres # 9647 / 5 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Pierrefonds-Roxboro
District(s) : Ouest

Contrat de construction

CM Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883024

Octroyer un contrat à B.P. Asphalté inc. au montant de 830 686,63 \$ pour la reconstruction de trottoirs, de bordures et de mails centraux, là où requis, dans la rue Saint-Patrick, dans l'avenue Atwater et dans la rue Saint-Antoine. Arrondissement: Le Sud-Ouest. Contrat IV (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres #9631 / 4 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Le Sud-Ouest
District(s) : Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles
Saint-Paul - Émard

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1091511004*

Octroyer un contrat à Pavage C.S.F. inc. au montant de 1 195 724,38 \$ pour la reconstruction de trottoirs et de bordures, là où requis, dans la rue Jarry et l'avenue Charland. Arrondissement : Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension. Contrat VII (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres # 9636 / 4 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension
District(s) : Saint-Michel
Parc-Extension

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883020*

Octroyer un contrat à Pavages A.T.G inc. au montant de 990 325,74 \$ pour la reconstruction de trottoirs, de bordures, d'îlots de béton et mails centraux, là où requis, dans la rue Jarry, dans l'avenue du Parc et dans le boulevard Crémazie. Arrondissement: Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension. Contrat VIII (P.R.R. 2009 - réseau artériel). (Appel d'offres # 9638 / 4 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension
District(s) : François-Perrault
Parc-Extension
Villeray

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084883047*

Autoriser le transfert de 19 753,38 \$ du poste "dépenses incidentes" au poste "travaux contingents" du contrat octroyé à Construction Mirabeau inc. pour la reconstruction d'un égout combiné et d'une conduite d'eau secondaire dans la rue Mackay, de la rue Sainte-Catherine à la rue Sherbrooke (résolution CA03 240562) majorant le montant total du contrat de 1 737 998,20 \$ à 1 757 751,58 \$.

Contrat de construction

CM *Pierrefonds-Roxboro , Direction des travaux publics - 1093903002*

Autoriser une dépense additionnelle de 151 000,00 \$ majorant le contrat octroyé à Doncar Construction inc. en vertu de la résolution CM08 0639, de 3 075 024,08 \$ à 3 226 024,08 \$ pour des travaux de remplacement des infrastructures sur les rues Bélair, Tracy, Graham, Madison, Juneau, Biscayne et Meadowvale

District(s) : Est

Contrat de services professionnels

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1093334008*

Octroyer un contrat à la firme BPR Construction inc. pour les services de soutien technique du système CIDI (Contrôle Intégré Des Intercepteurs), de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte pour une période de douze mois commençant le 1er janvier 2009 au montant maximal de 248 325,00 \$, toutes taxes incluses, conformément au contrat de service IC009601 en date du 20 avril 2005 (fournisseur exclusif).

Contrat de services professionnels

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1083334060*

Autoriser une dépense additionnelle de 160 959,75 \$ au contrat octroyé au consortium Génivar - Cima + pour les services professionnels relatifs à l'étude sur l'évacuation des apports sanitaires en cas de fermeture d'urgence des intercepteurs nord et sud-ouest portant le montant total du contrat à 609 557,25 \$.

Contrat de services professionnels

CG *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1094140002*

Retenir les services professionnels de quatre firmes pour la réalisation de projets de protection des bâtiments du Service de la sécurité incendie de Montréal (SIM), en gestion de projets, en architecture et ingénierie, en mécanique et électricité et en structure et génie civil - Dépense totale de 2 555 000\$ / Approuver les 4 projets de convention à cette fin - Appels d'offres public 08-10866 et 10867

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de services professionnels

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1093334002*

Octroyer des contrats de services professionnels d'ingénierie au consortium BPR/Génivar, pour une somme n'excédant pas 1 800 000,00 \$ et à CIMA+/SNC-Lavalin pour une somme n'excédant pas 1 200 000,00 \$ pour les calculs hydrauliques et de modélisation du ruissellement des réseaux de collecteurs d'égouts (appel d'offres 5020-EC-08 / 3 soumissions reçues).

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de services professionnels

CE Affaires corporatives , Direction du contentieux - 1094403001

Autoriser une dépense additionnelle de 25 617,50 \$ pour les services professionnels de la firme KPMG dans le cadre de la démarche d'analyse de la réclamation relative au Centre communautaire intergénérationnel (CCI) de l'arrondissement Outremont / Autoriser une dépense additionnelle de 63 023,29 \$ pour les services professionnels de la firme Fasken Martineau dans le cadre de la démarche de vérification interne de l'arrondissement d'Outremont

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1094883011

Octroyer des contrats cadre de services professionnels avec les firmes Consortium Desseau/Genipur (2 500 000,00 \$), CIMA+ (2 000 000,00 \$) et Consortium Roche/SM (1 500 000,00 \$) pour le programme de réfection et de développement d'infrastructures, d'aqueducs secondaires et/ou principal, d'égout collecteur et de bassin de rétention incluant les travaux corrélatifs de voirie sur le territoire de l'agglomération de Montréal. (Appel d'offres #08-10877 /5 soumissionnaires).

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Entente

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1090648001

Autoriser une dépense de 1 514 374 \$ pour le remplacement d'une conduite d'aqueduc de 400mm dans la rue Braebrook / Approuver à cette fin un protocole d'entente de délégation entre la Ville de Montréal et la Ville de Pointe-Claire

Territoire(s) concerné(s) : Pointe-Claire
District(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Immeuble - Acquisition

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1084311005

Approuver le projet d'acte de vente par lequel la Société Immobilière du Québec (SIQ) vend à la Ville de Montréal, pour 600 000 \$, une bande de terrain connu comme le lot projeté 4 158 498 du cadastre du Québec, pour assemblage avec le lot projeté 4 158 485, dans le cadre du prolongement de la rue Mayor, à l'est de la rue de Bleury, vers la rue Balmoral et la Place des Spectacles, dans le Quartier des Spectacles.

Immeuble - Aliénation

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1084602004

Décréter la fermeture comme domaine public des lots 1 066 535 et 1 067 414 situés au nord de la rue Sainte-Catherine, entre les rues Lambert-Closse et Chomedey, et approuver le projet d'acte par lequel la Ville cède lesdits lots en contrepartie des obligations de l'acquéreur

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Peter-McGill

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1094435001

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend, aux fins d'assemblage, à J. Carmel Touchette, un terrain constitué du lot 1 566 926 et situé à l'est de l'avenue Goulet et au nord de la rue Ontario, et ce, pour la somme de 14 369.82 \$. N/Réf. : 8-42-4

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie
District(s) : Sainte-Marie - Saint-Jacques

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1084311001

Approuver une emphytéose en faveur de la Ville sur une partie du lot 1 340 642 du cadastre du Québec correspondant aux lots projetés 4 158 500, 4 186 848, 4 186 849 et 4 186 934 du cadastre susdit, appartenant à la SIQ (Société Immobilière du Québec), pour permettre l'aménagement de la première phase du Quartier des Spectacles dans la partie est de l'îlot Balmoral, le tout, aux termes et conditions prévues au projet d'acte de vente ci-joint au présent sommaire.

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1094565001

Approuver le projet de deuxième convention de modification de bail par lequel la Ville loue de MaBaie Construction inc. un espace situé au 11 756, boulevard O'Brien, pour le poste de quartier 10 du Service de police de la Ville de Montréal - dépense totale de 1 905 341,40 \$, taxes incluses - Bâtiment 3298

Territoire(s) concerné(s) : Ahuntsic-Cartierville
District(s) : Bordeaux-Cartierville

Immeuble - Location

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1094565002

Approuver le projet de deuxième convention de modification de bail par lequel la Ville loue de MaBaie Construction inc. un espace situé au 6850, rue Joseph-Renaud, pour le poste de quartier 46 du Service de police de la Ville de Montréal - dépense totale de 1 985 351,25 \$, taxes incluses - Bâtiment 3181

Territoire(s) concerné(s) : Anjou
District(s) : Centre

Subvention - Contribution financière

CM Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Bureau de la directrice générale adjointe - 1090018001

Accorder un soutien financier totalisant 335 000 \$ à 4 organismes dans le cadre du Programme de soutien aux festivals et événements culturels 2009

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1091197001

Accorder un soutien financier totalisant 699 500 \$ à 47 organismes dans le cadre du Programme de soutien aux festivals et événements culturels 2009

Subvention - Soutien financier avec convention

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1093892001

Accorder un soutien financier de 1 400 000 \$, pour l'année 2009, à l'Office des congrès et du tourisme du grand Montréal pour réaliser l'ensemble des programmes de promotion, d'accueil spécialisé, de publicité et de marketing liés au développement économique des industries du tourisme et des congrès à Montréal, et pour gérer la fonction d'accueil touristique et l'exploitation du Centre Infotouriste.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Autres affaires contractuelles

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1094312003

Mettre fin à la copropriété 7515-7523, rue André-Arnoux; autoriser M. Michel Gagné, du Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine, à représenter la Ville de Montréal au Syndicat de copropriété, à titre de secrétaire-trésorier, et à signer pour et au nom de la Ville tout document nécessaire à la dissolution de cette copropriété; autoriser le paiement, jusqu'à concurrence de 2 000 \$, pour compenser les dépenses que le copropriétaire aura à encourir découlant directement de la dissolution de la copropriété.

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Autres affaires contractuelles

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable - 1090598001*

Approuver une Permission de Hydro-Québec pour l'aménagement d'un stationnement et d'un chemin et l'installation de conduites souterraines sous une ligne de haute tension sur le site du complexe Atwater

Contrat de construction

CM *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1084712040*

Autoriser le transfert de 150 000,00 \$ du poste "dépenses incidentes" au poste " travaux contingents" du contrat octroyé à Les Entreprises Pera - 9016-6919 Québec inc. pour les travaux de réfection et d'amélioration des viaducs Parc/CP/Beaumont et Parc/CP/Van Horne (résolution CG07 0311) et majorer le montant du contrat de 2 762 259,00 \$ à 2 912 259,00 \$.

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal
Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension
District(s) : Ensemble du territoire - Arrondissement

Entente

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1084728008*

Approuver l'entente 85-367 entre le ministère des Transports (MTQ) et la Ville de Montréal relativement à la participation financière de 6 331 000, 00 \$ de la Ville au coût des travaux et des services professionnels pour l'aménagement de l'avenue Souigny, de la rue Dickson à l'autoroute 25, dans le cadre des travaux de modernisation de la rue Notre-Dame.

Sommet : Chantier 1.4.5 - Transport - Rue Notre-Dame
Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.1 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures de transport
Projet : Notre-Dame (boulevard urbain)

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1090517002

Approuver la programmation supplémentaire de projets liés au protocole d'entente de 140 M\$ avec le Gouvernement du Québec pour les projets inclus dans la stratégie "Imaginer-Réaliser Montréal 2025".

Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale , Bureau des affaires internationales - 1091294001

Autoriser le paiement de la cotisation annuelle de 24 000 Euros (39 856.80\$ can) à l'AIMF (l'Association internationale des maires et responsables des capitales et métropoles partiellement ou entièrement francophones) pour l'année 2009.

Administration - Nomination de membres

CE Anjou , Bureau du directeur d'arrondissement - 1093327009

Nomination d'un représentant de l'employeur au sein du comité du régime complémentaire de retraite des employés de la Ville d'Anjou

Administration - Nomination de membres

CM Affaires corporatives , Bureau de la présidence du conseil - 1093163002

Approuver la nomination de sept nouveaux membres au Conseil jeunesse de Montréal, deux renouvellements de mandats de membre et le renouvellement du mandat de la vice-présidente.

Administration - Nomination de membres

CM Conseil des Montréalaises , Direction - 1094233002

Approuver la nomination d'une nouvelle membre au Conseil des Montréalaises, madame Anna Biro, en remplacement de madame Fifamé Alahassa pour un mandat se terminant en septembre 2010.

Administration - Nomination de membres

CE Finances , Direction de la gestion financière - 1093720001

Nommer quatre fiduciaires au comité de retraite du régime complémentaire de retraite des pompiers de l'ancienne Ville de Dollard-des-Ormeaux

Administration - Nomination de membres

CG Anjou , Bureau du directeur d'arrondissement - 1093327007

Reconduction de mandats au sein du Centre local de développement (CLD) d'Anjou

Approbation des recommandations des comités et commissions

CM Affaires corporatives , Secrétariat aux projets spéciaux et aux relations institutionnelles - 1090148001

Réponse du comité exécutif au Rapport de consultation publique de la Commission de la présidence du conseil sur «Les mécanismes de participation citoyenne en soutien à la prise de décision publique».

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction de la culture / des sports / des loisirs et du développement social - 1091223001

Autoriser l'acceptation d'une subvention de 30 000 \$ du Conseil des Arts du Canada pour la réalisation de l'exposition « Rétrospective Luc Durand, architecte » qui se tiendra à la maison de la culture de Notre-Dame-de-Grâce du 20 mars au 20 juin 2009 et autoriser une dépense supplémentaire de 30 000 \$ pour l'octroi de contrats de services professionnels et le paiement des dépenses afférentes à l'exposition.

District(s) : Notre-Dame-de-Grâce

Administration - Nomination de membres

CM Conseil Interculturel , Direction - 1093808002

Approuver la nomination de six nouveaux membres du Conseil interculturel de Montréal (CIM) et une désignation au poste de vice-président

Emprunt

CE Finances , Direction de la gestion financière - 1091629003

Approbation des documents de clôture de l'emprunt de 270 000 000 \$ CA sur le marché canadien

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1090660001

Approuver le plan d'action et autoriser l'appel d'offres public pour les services professionnels d'un gestionnaire de projet pour la réalisation de la mise à niveau de 15 arénas - approx. 1,6 M \$

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -
1090660002

Offrir aux arrondissements concernés les services professionnels du Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine pour la gestion globale des projets dans le cadre de la mise à niveau de 15 arénas, conformément à l'article 85 de la charte de la Ville de Montréal.

40 – Réglementation

Ordonnance - Autre sujet

CE *Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1093823001*

Édicter les ordonnances requises afin de rendre le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux (Programme Réussir@Montréal-Commerce) (RCG 07-028) applicable aux secteurs «Rue Centre» et «Rue Notre-Dame Ouest» et afin d'adopter les Guides complétant et précisant le Guide général définissant les travaux admissibles pour ces secteurs.

District(s) : Saint-Henri - Petite-Bourgogne - Pointe-Saint-Charles

Ordonnance - Autre sujet

CE *Le Sud-Ouest , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1093823003*

Édicter l'ordonnance requise afin de rendre le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux (Programme Réussir@Montréal-Commerce) (RCG 07-028) applicable au secteur «Boulevard Monk» et afin d'adopter le Guide complétant et précisant le Guide général définissant les travaux admissibles pour ce secteur.

District(s) : Saint-Paul - Émard

Ordonnance - Autre sujet

CE *Le Plateau-Mont-Royal , Direction de l'aménagement urbain / des services aux entreprises et des affaires publiques - 1095029001*

Édicter l'ordonnance requise afin de rendre le règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux Programme Réussir@Montréal-Commerce RCG 07-028 applicable au secteur de «l'avenue du Mont-Royal»

Ordonnance - Autre sujet

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1091179002*

Édicter l'ordonnance requise afin de rendre le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux (Programme Réussir@Montréal-Commerce) (RCG 07-028) applicable au secteur «rue Sainte-Anne».

Territoire(s) concerné(s) : Sainte-Anne-de-Bellevue
District(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Règlement - Avis de motion

CM Commission des services électriques , Division de la planification - 1080781001

Adopter le projet de Règlement sur les réseaux câblés

Règlement - Avis de motion

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1080524065

Adopter un projet de règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil au comité exécutif en matière d'aménagement et d'urbanisme (02-080) et adopter un projet de règlement modifiant le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoir aux fonctionnaires et employés (RCE02-004)

Règlement - Avis de motion

CM Affaires corporatives , Direction du greffe - 1092714003

Adopter le Règlement modifiant le Règlement sur les commissions permanentes du conseil municipal (06-009) pour tenir compte des propositions de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM)

Règlement - Avis de motion

CG Affaires corporatives , Direction du greffe - 1092714006

Adopter le Règlement modifiant le Règlement sur les commissions permanentes du conseil d'agglomération (RCG 06-024) pour tenir compte des propositions de l'Office de consultation publique de Montréal (OCPM)

Règlement - Avis de motion

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1091179001

Approuver un projet de règlement intitulé "Règlement modifiant le Règlement sur les subventions relatives aux bâtiments industriels (Programme Réussir@Montréal-Industrie)".

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Règlement - Urbanisme

CM Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1080603017

Adopter, sans changements, du Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) afin de remplacer la désignation du bâtiment situé au 9015, rue Bellerive, « Lieu de culte » par la désignation « Habitation » dans la liste des bâtiments d'intérêt patrimonial et architectural hors secteurs de valeur exceptionnelle

District(s) : Tétreaultville

Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal , Direction - 1080031013

Approbation du Règlement R-108 autorisant un emprunt de 14 429 600 \$ pour financer l'acquisition d'abribus.

Toponymie

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du patrimoine / de la toponymie et de l'expertise - 1094521001

Nommer 13 parcs dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Urbanisme - Certificat de conformité

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction du développement économique et urbain - 1090524005

Approuver la conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement CA-24-282.82 modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Ville-Marie (01-282)

Règlement - Avis de motion

CG Finances , Direction des revenus et de la fiscalité - 1094503001

Adopter le Règlement sur le taux définitif relatif à la tarification de l'eau à certaines municipalités reconstituées pour l'exercice financier 2008.

50 – Ressources humaines

Cessation d'emploi

CE Police , Direction de l'administration - 1093120001

Mise à la retraite d'une policière en raison d'invalidité naturelle

Cessation d'emploi

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1094013001

Verser une indemnité de départ au personnel identifié à la Division du soutien aux élus, équivalente au nombre de semaines indiquées en fonction du contrat de travail

Convention collective / Contrat de travail

CE Capital humain , Bureau du directeur principal - 1090466001

Entériner la convention de départ entre la Ville de Montréal et un employé, cadre administratif, au Service du capital humain

60 – Information

Dépôt

CM Conseil Jeunesse , Direction - 1093163001

Dépôt, pour information, du rapport d'activité 2008 du Conseil jeunesse de Montréal

Dépôt

CM Conseil Interculturel , Direction - 1093808001

Déposer le rapport annuel 2008 du Conseil interculturel de Montréal

Dépôt

CG Police , Direction - 1093342002

Déposer le rapport de gestion du Service de police de la Ville de Montréal du mois de janvier 2009

Dépôt

CM Office de consultation publique de Montréal , Direction - 1091079004

Dépôt du rapport de l'OCPM sur la consultation portant sur le projet de développement et de modernisation du site et de la Maison de Radio-Canada

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

District(s) : Sainte-Marie - Saint-Jacques

Dépôt

CG Société de transport de Montréal , Direction - 1090031003

Proposition d'application à la démarche d'acquisition d'abribus et concours de design.

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance